



## Das Programm in Saignelégier

<b>Freitag, 23. Oktober 2009</b>		
14.00 bis 20.00 Uhr	Gedeckter internationaler Bergkäse- und Regionalprodukte-Markt mit mehr als 60 Ausstellern aus aller Welt, buntes Rahmenprogramm und Musik	Käsemarkt neben der der Halle du Marché-Concours
15.00 Uhr	Tête de Moine-Herstellung	Käsemarkt: Schaukäserei
15.00 Uhr	Aufnahme von Frau Bundesrätin Doris Leuthard in die Confrérie du Gruyère	Käsemarktbühne
15.00 Uhr	Käseherstellung	Käsemarkt: Schaukäserei
16.00 Uhr	Eröffnungszereemonie mit Frau Bundesrätin Doris Leuthard	Käsemarktbühne
17.00 Uhr	Käseherstellung	Käsezirkus
19.00 Uhr	Riesen-Bergkäse-Fondue (Reservation erforderlich)	Halle du Marché-Concours
20.00 Uhr	Folkloreabend Alpin Vagabunden	Halle du Marché-Concours
20.00 Uhr	Konzert und Olympische Bar	Olympische Bar

<b>Samstag, 24. Oktober 2009</b>		
09.00 bis 20.00 Uhr	Gedeckter internationaler Bergkäse- und Regionalprodukte-Markt mit mehr als 60 Ausstellern aus aller Welt, buntes Rahmenprogramm und Musik	Käsemarkt neben der der Halle du Marché-Concours
10.00 bis 15.00 Uhr	Grösstes Bergkäsebuffet der Schweiz (Reservation empfohlen)	Halle vom Marché-Concours
10.30 Uhr	Le Gruyère AOC-Herstellung	Käsemarkt: Schaukäserei
11.00 bis 12.30 Uhr	Radio-Live-Übertragung – Le Kiosque à Musiques	Halle du Marché-Concours
14.00 bis 16.00 Uhr	Radio Live-Übertragung – Schwiizer Musig	Käsemarktbühne
15.00 Uhr	Tête de Moine-Herstellung	Käsemarkt-Schaukäserei
16.00 Uhr	Preisverleihung Route de la Tête de Moine	Käsemarktbühne
16.30 Uhr	Parmeggiano Regiano Herstellung	Halle du Marché-Concours
20.00 Uhr	Folkloreabend	Halle du Marché-Concours
20.00 Uhr	Olympische Disco und Bar	Käsemarktbühne



<b>Sonntag, 25. Oktober 2009</b>		
09.00 bis 18.00 Uhr	Gedeckter internationaler Bergkäse- und Regionalprodukte-Markt mit mehr als 60 Ausstellern aus aller Welt, buntes Rahmenprogramm und Musik	Käsemarkt neben der Halle du Marché-Concours
10.00 Uhr	Le Gruyère AOC-Herstellung	Käsemarkt: Schaukäserei
11.00 Uhr	Preisverleihung der Olympiade der Bergkäse	Käsemarktbühne
13.30 Uhr	Grosser Festumzug (kann bei schlechten Wetterbedingungen annulliert werden)	Dorf Saignelégier
15.00 Uhr	Ländliche Quadrille des Marché-Concours de Saignelégier	Platz des Marché-Concours
15.30 Uhr	Tête de Moine AOC-Herstellung	Käsemarkt: Schaukäserei
16.00 Uhr	Chapitre der Guilde des Fromagers de St-Uguzon	Käsemarktbühne
18.00 Uhr	Abschlussfeier	Käsemarktbühne

(Programmänderungen vorbehalten)

### Rahmenprogramm während dem ganzen Wochenende

- Präsentation der prämierten Käse
- Käseereibesichtigung der Fromagerie de Saignelégier mit Shuttletransport (Freitag, 23.10.09, von 14.00 bis 18.00 Uhr; Samstag, 24.10.09, und Sonntag, 25.10.09, von 9.00 bis 18.00 Uhr)
- Rund um die Uhr: Musikprogramm, Animationen
- Tierpräsentationen
- Holzkunst (Holzskulpturen mit der Motorsäge)
- Geheiztes Restaurant mit Regionalprodukten

### Olympisches Dorf – Kinderparadies – Käsezirkus

- Kleintierpräsentation
- Käseroll-Wettbewerb, Kuhmelk-Wettbewerb, Käsebrett
- Käsezirkus
- Kinderschminken, Malen, Basteln ...
- Reiten
- Trottinett-Rennen
- 65 Meter lange Tyrolienne





## Das Programm in Bellelay

<b>Freitag, 23. Oktober 2009</b>		
11.00 bis 20.00 Uhr	Geführte Besichtigungen des Tête de Moine-Museums und der Bellelay-Abtei, Orgelkonzert, Handwerk-Vorführungen (Schmied, Holzschuhmacher, Steinmetz, Zimmermann, Gerber), traditionelle Küche	Domaine Bellelay und Bellelay Abtei
10.30 Uhr	Empfang und Einweisung der Juroren	Domaine Bellelay
11.30 Uhr	Käsebewertung der Juroren anlässlich der Olympiade der Bergkäse, freier Zutritt fürs Publikum	Abtei Bellelay
13.00 Uhr	Tête de Moine AOC-Herstellung	Domaine Bellelay
13.30 Uhr	Einweihung des Käse- und Tête de Moine-Museums	Domaine Bellelay
14.00 Uhr	Theater: Bellelay im Lauf der Jahrhunderte (10 Geschichten über Bellelay und Tête de Moine, ca. 35 Minuten)	Domaine Bellelay
15.00 Uhr	Tête de Moine AOC-Herstellung	Domaine Bellelay
16.30 Uhr	Theater: Bellelay im Lauf der Jahrhunderte (10 Geschichten über Bellelay und Tête de Moine, ca. 35 Minuten)	Domaine Bellelay

<b>Samstag, 24. Oktober 2009</b>		
09.00 bis 20.00 Uhr	Geführte Besichtigungen des Tête de Moine-Museums und der Bellelay Abtei, Orgelkonzert, Handwerk-Vorführungen (Schmied, Holzschuhmacher, Steinmetz, Zimmermann, Gerber), traditionelle Küche	Domaine Bellelay und Bellelay-Abtei
09.30 Uhr	Tête de Moine AOC-Herstellung	Domaine Bellelay
10.30 Uhr	Theater: Bellelay im Lauf der Jahrhunderte (10 Geschichten über Bellelay und Tête de Moine, ca. 35 Minuten)	Domaine Bellelay
14.00 Uhr	Theater: Bellelay im Lauf der Jahrhunderte (10 Geschichten über Bellelay und Tête de Moine, ca. 35 Minuten)	Domaine Bellelay
15.30 Uhr	Tête de Moine AOC-Herstellung	Domaine Bellelay
17.00 Uhr	Theater: Bellelay im Lauf der Jahrhunderte (10 Geschichten über Bellelay und Tête de Moine, ca. 35 Minuten)	Domaine Bellelay
18.30 Uhr	Tête de Moine AOC-Herstellung	Domaine Bellelay
19.00 Uhr	Jurassischer Gala Abend – Auf Voranmeldung	Abtei Bellelay



<b>Sonntag 25. Oktober 2009</b>		
09.00 bis 18.00 Uhr	Geführte Besichtigungen des Tête de Moine-Museums und der Bellelay Abtei, Orgelkonzert, Handwerk-Vorführungen (Schmied, Holzschuhmacher, Steinmetz, Zimmermann, Gerber), traditionelle Küche	Domaine Bellelay und Bellelay-Abtei
09.30 Uhr	Tête de Moine AOC Herstellung	Domaine Bellelay
10.30 Uhr	Theater: Bellelay im Lauf der Jahrhunderte (10 Geschichten über Bellelay und Tête de Moine, ca. 35 Minuten)	Domaine Bellelay
14.00 Uhr	Theater: Bellelay im Lauf der Jahrhunderte (10 Geschichten über Bellelay und Tête de Moine, ca. 35 Minuten)	Domaine Bellelay
15.30 Uhr	Tête de Moine AOC Herstellung	Domaine Bellelay
17.00 Uhr	Theater: Bellelay im Lauf der Jahrhunderte (10 Geschichten über Bellelay und Tête de Moine, ca. 35 Minuten)	Domaine Bellelay
17.00 Uhr	Orgel-Konzert	Abtei Kirche
18.00 Uhr	Ende der Veranstaltung	Domaine Bellelay

(Programmänderungen vorbehalten)

#### **Rahmenprogramm während des ganzen Wochenendes**

- Geführte Besichtigungen des Tête de Moine-Museums und der Bellelay Abtei, Orgelkonzert, Handwerk-Vorführungen (Schmied, Holzschuhmacher, Steinmetz, Zimmermann, Gerber), traditionelle Küche
- Pferdevorführungen
- Kinderaktivitäten: Käseherstellung, Ponyreiten, Basteln, Traktorwettbewerb, Luftballone fliegen lassen
- Traditionelle Küche
- Orgelkonzert in der Bellelay Abtei
- Fondue-Wagen, Reservation erforderlich unter 032 493 17 17
- Ausflug auf den Mont-Crosin: Gratis Besichtigungen des Windkraftwerkes (Start beim Pavillon Juvent: Freitag, 14.00 und 16.00 Uhr; Samstag, 12.00 und 16.00 Uhr; Sonntag, 12.00, 14.00 und 16.00 Uhr)
- Ausflug nach St-Imier mit Gratisbesichtigungen des Longines-Museums und der Käserei Spielhofer